

# VENTE DE VEHICULE

L'Ambassade de France au Rwanda met en vente un véhicule de fonction de 2014 (124 078 km) : Toyota Hilux Double Cab, Diesel D4D, boîte manuelle, 5 portes, 5 places ; disponible courant octobre. Le véhicule a fait l'objet d'un entretien régulier.

Le véhicule pourra être examiné sur le parking de l'Ambassade de France, uniquement sur rendez-vous et muni d'une pièce d'identité, du lundi au jeudi de 10h à 12 h et de 14h à 16h et le vendredi de 10h à 12h.

Sous double enveloppe fermée, vous devrez nous faire parvenir votre proposition sur papier libre à l'Ambassade de France avec la mention "achat du véhicule Toyota Hilux" et "ne pas ouvrir", à l'attention du Secrétariat général d'Ambassade, le mardi 21 octobre 2025 à 12h00 au plus tard, à : 3 KN 33 Street, Kiyovu – Kigali.

La première enveloppe sera incluse dans la seconde enveloppe (également fermée) qui sera libellée à l'attention du Secrétariat général d'Ambassade, P.O Box 441 – 3 KN 33 St – Kigali.

Dans le détail, la première enveloppe contiendra la proposition écrite avec toutes les informations suivantes :

- Le modèle du véhicule
- Le montant de l'offre en chiffres et en lettres ;
- Les noms et prénoms de l'acheteur ;
- Les coordonnées de l'acheteur (numéro de téléphone, courriel et adresse) ;
- Date et signature de l'acheteur ;
- Une copie de la carte d'identité de l'acheteur.

Une taxe forfaitaire de 6 % sera appliquée sur le montant de la vente. Les offres devront faire apparaître un montant TTC.

**La vente est effectuée sans garantie sur l'état du véhicule.**

Les taxes éventuelles à régler aux autorités locales sont à la charge de l'acquéreur.

Le dépouillement des plis sera effectué le 23 octobre 2025 et la meilleure offre sera retenue. Les participants à la procédure d'appel d'offres seront alors prévenus des suites de la vente.

L'ambassade de France se réserve le droit de ne pas donner suite à la vente si les propositions reçues sont trop faibles au regard du marché local.

Si vous souhaitez obtenir un rendez-vous ou demander des renseignements complémentaires concernant ce véhicule, n'hésitez pas à contacter le secrétariat général à l'adresse suivante [sga.kigali-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:sga.kigali-amba@diplomatie.gouv.fr) .

# VEHICLE FOR SALE

The Embassy of France in Rwanda is selling a 2014 official vehicle (124,078 km) : Toyota Hilux Double Cab, Diesel D4D, manual transmission, 5 doors, 5 seats; available in October. The vehicle has been regularly serviced.

The vehicle can be inspected in the Embassy of France parking lot by appointment only and upon presentation of an ID, Monday to Thursday from 10:00 to 12:00 and from 14:00 to 16:00, and Friday from 10:00 to 12:00.

In a sealed double envelope, please send your offer on plain paper to the Embassy of France with the notes "purchase of the Toyota Hilux" and "do not open," for the attention of the Embassy's General Secretariat, by Tuesday, 21 October 2025 at 12:00pm, at: 3 KN 33 Street, Kiyovu – Kigali.

The first envelope must be placed inside the second sealed envelope, addressed to: Embassy's General Secretariat, P.O. Box 441 – 3 KN 33 St – Kigali.

The first (inner) envelope must include your written offer with all of the following information:

- Vehicle model
- Offer amount in figures and in words
- Buyer's full name
- Buyer's contact details (phone number, email, and address)
- Date and buyer's signature
- A copy of the buyer's identity document

**A flat tax of 6% will be applied to the sale price. Offers must state an all-taxes-included amount. The sale is made without any warranty regarding the condition of the vehicle.**

Any taxes payable to local authorities are the responsibility of the buyer.

Bids will be opened on 23 October 2025, and the best offer will be selected. Participants in the tender procedure will then be informed of the outcome.

The French embassy reserves the right not to proceed with the sale if the bids are too low regarding the price on the market.

For appointments or further information about this vehicle, please contact the General Secretariat at: [sga.kigali-amba@diplomatie.gouv.fr](mailto:sga.kigali-amba@diplomatie.gouv.fr).